

**Allgemeine Geschäftsbedingungen
der SoSci Survey GmbH
für die Erbringung von Software-as-a-
Service-Dienstleistungen mittels Cloud-
Computing (12.04.2026)**

1. Geltungsbereich, Vertragsparteien

1.1. Diese allgemeinen Geschäftsbedingungen regeln das Vertragsverhältnis zwischen Kunden und dem Anbieter, der SoSci Survey GmbH, Erchanbertstr. 6, 81929 München, Bayern, HRB 209201, Geschäftsführer Dr. Dominik Leiner und Stefanie Leiner (im Folgenden: „Anbieter“) als Leistungserbringer von Software-as-a-Service-Dienstleistungen (im Folgenden: „SaaS-Dienstleistungen“), die im Wege des Cloud-Computing zur Verfügung gestellt werden. Für das Vertragsverhältnis zwischen Kunde und Anbieter gelten in erster Linie die Vertragsunterlagen einschließlich dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen als Vertragsgrundlage, hilfsweise die gesetzlichen Vorschriften über den Dienstvertrag, §§ 611 ff. BGB.

1.2. Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen (im Folgenden: „AGB“) gelten für Verträge mit Kunden, die Verbraucher (§ 13 BGB) oder Unternehmer (§ 14 BGB) sind, gleichermaßen.

1.3. Die AGB des Anbieters gelten ausschließlich. Entgegenstehende oder von diesen AGB abweichende Bedingungen erkennt der Anbieter nicht an und zwar auch dann nicht, wenn auf diese von der anderen Vertragspartei bei der Auftragserteilung Bezug genommen wurde und diese für anwendbar erklärt wurden, es sei denn, der Anbieter hätte ausdrücklich und schriftlich ihrer Geltung zugestimmt. Diese AGB gelten auch dann, wenn der Anbieter in Kenntnis entgegenstehender oder von diesen AGB abweichender Bedingungen die vertragsgegenständlichen SaaS-Dienstleistung erbringt und den entgegenstehenden AGB nicht widersprochen hat.

**General Terms and Conditions of
SoSci Survey GmbH
for the provision of software-as-a-
service by means of cloud computing
(12.04.2026)**

1. Scope of application, contracting parties

1.1. These General Terms and Conditions regulate the legal relationship between the Customer and the provider, SoSci Survey GmbH, Erchanbertstr. 6, 81929 Munich, Bavaria, HRB 209201, Managing Directors Dr. Dominik Leiner and Stefanie Leiner (hereinafter referred to as "Provider") as service providers of Software-as-a-Service services (hereinafter referred to as "SaaS Services"), which are made available through cloud computing. The contractual relationship between customer and provider is primarily based on the contractual documents including these General Terms and Conditions, or alternatively on the statutory provisions on the service contract, §§ 611 ff. of the German Civil Code (BGB).

1.2. These General Terms and Conditions (hereinafter referred to as "GTC") apply equally to contracts concluded with customers (§ 13 BGB) or entrepreneurs (§ 14 BGB).

1.3. The GTC of the provider apply exclusively. The Provider does not accept any conflicting conditions or conditions deviating from these GTC, even if they were referred to by the other contracting party when the order was placed and declared to be applicable, unless the provider had expressly agreed to their validity in writing. These GTC shall also apply if the provider provides the contractual SaaS service in the knowledge of conflicting conditions or conditions deviating from these GTC and has not objected to the conflicting GTC.

1.4. Während der Vertragslaufzeit hat der Kunde ein Benutzerkonto (Account) für die Software. Innerhalb des Benutzerkontos können Befragungsprojekte erstellt werden, sofern mehrere Befragungsprojekte erstellt werden, sind diese voneinander unabhängig. Beginn und Beendigung eines Befragungsprojekts haben keine Wirkung auf die Vertragslaufzeit.

1.4. During the contract period the customer has a user account for the software. Survey projects can be created within the user account, if several survey projects are created, they are independent of each other. The start and end of a survey project have no effect on the duration of the contract.

2. Vertragsgegenstand

2. Subject matter of the contract

2.1. Der Anbieter erbringt für den Kunden SaaS-Dienstleistungen über das Internet. Die dabei zur Verfügung gestellte Software „SoSci Survey“ ist eine Software zur Erstellung von Onlinefragebögen und Durchführung von Onlinebefragungen. Vertragsgegenstand der vorliegenden SaaS-Dienstleistungen ist die Zurverfügungstellung der Software „SoSci Survey“ (nachfolgend als „Software“ bezeichnet) des Anbieters zur Nutzung über das Internet und Einräumung eines Nutzungszugangs sowie Einräumung von Speicherplatz auf den Servern eines Drittanbieters im Zusammenhang mit der Nutzung der Software.

2.1. The Provider shall provide the customer with SaaS services via the Internet. The "SoSci Survey" software provided for this purpose is software for creating online questionnaires and conducting online surveys. The subject matter of the present SaaS Services is the provision of the provider's "SoSci Survey" software (hereinafter referred to as "Software") for use via the Internet and the granting of access to use as well as the granting of storage space on the servers of a third party provider in connection with the use of the Software.

2.2. Der Anbieter stellt dem Kunden für die Dauer dieses Vertrages die Software in der jeweils aktuellen Version über das Internet in entgeltlicher oder unentgeltlicher Form, je nach vereinbartem Vertragsumfang und entsprechend den jeweiligen Preistabellen zur Verfügung. Zu diesem Zweck richtet der Anbieter die Software auf einem Server eines Drittanbieters ein. Der Server ist über das Internet für den Kunden erreichbar.

2.2. For the duration of this contract, the Provider shall make the current version of the software available to the customer via the Internet, either against payment or free of charge, depending on the agreed scope of the contract and in accordance with the respective price tables. For this purpose, the provider shall set up the software on a server of a third party provider. The server can be reached by the customer via the Internet.

3. Softwareeigenschaften

3. Software features

3.1. Der Kunde kann im Rahmen der Programmfunktionen einen Onlinefragebogen erstellen und diesen Fragebogen Personen zur Beantwortung über eine Internetadresse (URL) zur Verfügung stellen. Die Anpassung und Ausrichtung der zur Nutzung standardisiert bereitgestellte Software an die Bedürfnisse und Befragungsinhalte des Kunden erfolgt durch den Kunden selbst. Hierfür ist der Webspace in der Partition der Cloud, zugeordnet zum jeweils registrierten Kunden, vorgesehen. Mit Aufruf der URL im Internet-Browser werden dem Befragten die vom Kunden an seine Bedürfnisse angepassten Fragen und ggf. weitere Inhalte des Online-Fragebogens angezeigt, wobei der Befragte seine Ant-

3.1. The customer may create an online questionnaire within the software functions and make this questionnaire available to persons for answering via an Internet address (URL). The adaptation and alignment of the standardized software provided for use to the needs and survey contents of the customer is carried out by the customer themselves. The web space in the partition of the cloud, assigned to the registered customer, is intended for this purpose. When the URL is opened in the Internet browser, the respondent is shown the questions adapted by the customer to their needs and, if necessary, other contents of the online questionnaire, whereby the respondent can leave their

worten zu den Fragen durch Auswahl von Antwortoptionen oder durch Eingabe von Text hinterlassen kann. Inhalt und Funktionsumfang der Software ergeben sich im Detail aus der Leistungsbeschreibung des Benutzerhandbuchs auf der Webseite des Anbieters unter <https://www.soscisurvey.de/help/>, welche Teil dieser Vertragsbedingungen ist.

3.2. Der Anbieter beseitigt nach Maßgabe der technischen Möglichkeiten unverzüglich sämtliche Softwarefehler. Ein Fehler liegt vor, wenn die Software die in der Leistungsbeschreibung angegebenen Funktionen nicht erfüllt, fehlerhafte Ergebnisse liefert oder in anderer Weise nicht funktionsgerecht arbeitet, so dass die Nutzung der Software unmöglich oder eingeschränkt ist.

3.3. Der Anbieter entwickelt die Software laufend weiter und wird diese durch laufende Updates und Upgrades verbessern. Der Anbieter ist auf Grundlage dieser Vertragsbedingungen berechtigt, die Software angemessen fortzuentwickeln und anzupassen. Bei hierdurch neu entstehenden wesentlichen und/oder benachteiligenden Änderungen für einen Kunden, steht diesem ein außerordentliches Kündigungsrecht entsprechend Ziffer 15.2 zu.

4. Virtuelle Partition, Speicherplatz

4.1. Jedem Kunden ist mit Registrierung zur Nutzung der SaaS-Dienstleistungen Webspace in Wege einer Cloud-Lösung als eine eigene, ihm zur Verfügung stehende virtuelle Partition zugeordnet. Jedem Befragungsprojekt wird eine virtuelle Unterpartition innerhalb der Partition des Kunden zugeordnet. Im Rahmen seiner jeweiligen Partition in der Cloud hat der Kunde Zugriff auf verschiedene Programmfunktionen, Anpassungs- und Personalisierungsmöglichkeiten der Software.

4.2. Der Anbieter überlässt dem Kunden einen definierten Speicherplatz von 64 MB je virtueller Partition eines Kunden auf dem Server des Drittanbieters zur Speicherung seiner Daten. Der Kunde kann auf dieser Partition für seine Umfragen erforderliche Inhalte und Daten ablegen. Für das Hochladen bestimmter Dateiformate können zusätzliche allgemeine Beschränkungen und Dateigrößenbeschränkungen gelten. Sofern der Speicherplatz zur Speicherung der Inhalte und Daten nicht mehr ausreichen sollte, wird der Anbieter den Kunden hiervon verständ-

answers to the questions by selecting answer options or entering text. The content and functionality of the software are described in detail in the service description of the user manual on the provider's website at <https://www.soscisurvey.de/help/>, which is part of these terms and conditions.

3.2. The provider shall immediately eliminate all software errors in accordance with the technical possibilities. An error exists if the software does not fulfil the functions specified in the service description, delivers faulty results or otherwise does not function properly, so that the use of the software is impossible or restricted.

3.3. The provider develops the software continuously and will improve it through ongoing updates and upgrades. On the basis of these contractual conditions, the provider is entitled to further develop and adapt the software appropriately. In the event of any new material and/or disadvantageous changes for a customer arising as a result, the customer shall be entitled to an extraordinary right of termination in accordance with section 15.2.

4. Virtual partition, disk space

4.1. Upon registration to use the SaaS services, each customer shall be assigned web space as their own virtual partition of the cloud of the third party provider available to them. Each survey project is assigned a virtual subpartition within the customer's partition. Within the scope of their respective partition in the cloud, the customer has access to various program functions, customization and personalization options for the software.

4.2. The provider shall provide the customer with a defined storage space of 64 MB per virtual partition of a customer on the server of the third party provider for the storage of their data. The customer can store content and data required for their surveys on this partition. Additional general and file size restrictions may apply to the upload of certain file formats. If the storage space is no longer sufficient to store the content and data, the provider will inform the customer of this. The customer can order additional contingents - for a fee - subject to availability from the

gen. Der Kunde kann entsprechende Kontingente nachbestellen – gegen Entgelt – vorbehaltlich Verfügbarkeit beim den Webespace zur Verfügung stellenden Drittanbieter. Der Kunde ist nicht berechtigt, diesen in dieser Ziffer 4.2 beschriebenen Speicherplatz einem Dritten teilweise oder vollständig, entgeltlich oder unentgeltlich zur Nutzung zu überlassen.

4.3a. Der Anbieter speichert die erhobenen Daten eines Befragungsprojekts mindestens drei Monate ab Erhebung, außer der Kunde löscht diese bereits vorher selbst oder wünscht deren Löschung. Der Speicherungszeitraum für einzelne Befragungsprojekte innerhalb eines Benutzerkontos und damit verbundene Erhebungen und Umfragen ist von vornherein begrenzt.

4.3b. Das Benutzerkonto bleibt für spätere, neue Befragungen bestehen bis (1) der Kunde den Vertrag gemäß nachstehender Ziffer 15 kündigt oder (2) wenn der Anbieter den Vertrag außerordentlich kündigt oder (3) wenn der Anbieter den Vertrag regulär kündigt, weil das Benutzerkonto nicht mehr aktiv genutzt wird. Der Anbieter kündigt und löscht das Benutzerkonto, wenn es (3a) für mindestens 1 Monat nicht genutzt wurde und keine Befragungsprojekte mit dem Benutzerkonto verknüpft sind oder (3b) wenn das Benutzerkonto für mindestens 5 Jahre nicht mehr genutzt wurde, das heißt, wenn sich der Kunde 5 Jahre lang nicht im Benutzerkonto angemeldet hat.

4.4. Der Kunde verpflichtet sich, keine Inhalte auf der Partition zu speichern, deren Bereitstellung, Veröffentlichung oder Nutzung gegen geltendes Recht oder Vereinbarungen mit Dritten verstößt.

4.5. Der Anbieter ist verpflichtet, geeignete Vorkehrungen gegen Datenverlust und zur Verhinderung unbefugten Zugriffs Dritter auf die Daten des Kunden zu treffen. Zu diesem Zweck wird der Anbieter in einem täglichen Turnus Backups vornehmen sowie nach dem Stand der Technik eine Firewall installieren. Die Datenübertragung zwischen Server und Kunde erfolgt verschlüsselt, auf dem Server werden geeignete Zugriffskontrollen eingesetzt. Optional bietet die Software Möglichkeiten zur Pseudonymisierung.

third party provider providing the web space. The customer is not entitled to transfer the storage space described in this section 4.2 to a third party partially or completely, against payment or free of charges for use.

4.3a. The provider shall store the collected data of a survey project for at least three months after collection, unless the customer himself deletes them beforehand or wishes them to be deleted. The storage period for individual survey projects within a user account and associated surveys is limited from the outset.

4.3b. The user account shall remain valid for future surveys until (1) the customer terminates the contract in accordance with section 15 below, or (2) the provider terminates the contract extraordinarily, or (3) the provider terminates the contract regularly because the user account is no longer actively used. The provider will terminate and delete the user account if (3a) it has not been used for at least 1 month and no survey projects are linked to the user account, or (3b) if the user account has not been used for at least 5 years, i.e., if the customer has not logged into the user account for 5 years.

4.4. The customer must not store any content on the partition whose provision, publication or use violates applicable law or agreements with third parties.

4.5. The provider is obliged to take appropriate precautions against data loss and to prevent unauthorized access by third parties to the customer's data. For this purpose, the provider will make daily backups and install a state-of-the-art firewall. Data transmission between the server and the client is encrypted, and appropriate access controls are in place on the server. The software also offers optional pseudonymization capabilities.

4.6. Vorrangregelung Datenherausgabe / Zurückbehaltungsrecht: Der Kunde bleibt Inhaber der von ihm gespeicherten Daten und ist berechtigt, jederzeit die Herausgabe oder Löschung seiner Daten zu verlangen.

4.7. Abweichend von 4.7 ist der Anbieter berechtigt, die Herausgabe der Daten bis zur vollständigen Erfüllung fälliger und unbestrittener oder rechtskräftig festgestellter Forderungen zurückzuhalten (Zurückbehaltungsrecht). Das Zurückbehaltungsrecht ist ausgeschlossen, soweit überwiegende schutzwürdige Interessen des Kunden entgegenstehen, insbesondere bei personenbezogenen Daten, deren Vorenthaltung für den Kunden unzumutbar wäre.

4.8. Die Löschung der Daten kann der Kunde unabhängig hiervon jederzeit verlangen, soweit dem keine gesetzlichen Aufbewahrungspflichten entgegenstehen. Sofern die Löschung durch den Kunden selbst vorgenommen werden kann, ist der Kunde verpflichtet, die Löschung selbstständig durchzuführen.

4.9. Der Anbieter behält sich vor, zur Sicherheit des Kunden Sicherheitskopien der Daten zu erstellen. Diese werden über eine Löschung der Daten nach 4.6 oder 4.8 hinaus für folgenden Zeitraum aufbewahrt: 12 Monate für den Befragungsserver www.soscisurvey.de (Standard-Server) und 1 Monat für den Befragungsserver s2survey.net (Pro-Server).

5. Verfügbarkeit, Unterbrechung, Beeinträchtigung der Erreichbarkeit

5.1. Verfügbarkeit: Der Anbieter stellt die SaaS-Dienstleistungen grundsätzlich 24 Stunden täglich zur Verfügung. Die Verfügbarkeit beträgt im Jahresmittel 99 %. Verfügbarkeit in diesem Sinne ist die Möglichkeit des Kunden, auf die wesentlichen Funktionen der Software über das Internet zuzugreifen.

5.2. Messung der Verfügbarkeit: Bei der Berechnung der Verfügbarkeit bleiben folgende Zeiten außer Betracht: Zeiten geplanter Wartungsarbeiten gemäß Ziffer 5.3, Zeiten, in denen die SaaS-Dienstleistungen aufgrund von Umständen nicht erreichbar sind, die außerhalb des Einflussbereichs des Anbieters liegen (z. B. Ausfälle von Telekommunikationsnetzen, Stromausfälle, Verschulden Dritter), Zeiten kurzfristiger, technisch

4.6. Data Access and Right of Retention: The Customer remains the owner of the data stored by them and is entitled to request the provision or deletion of such data at any time.

4.7. Notwithstanding 4.6, the Provider shall be entitled to retain the provision of the data until all due and undisputed or legally established claims have been fully satisfied (right of retention). The right of retention shall not apply where overriding legitimate interests of the Customer prevail, in particular where withholding personal data would be unreasonable for the Customer.

4.8. The Customer may request deletion of the data at any time, unless statutory retention obligations prevent such deletion. If the customer is able to delete the data themselves, they are required to do so on their own.

4.9. The Provider reserves the right to create backup copies of the data for the Customer's security. These will be retained beyond the deletion of data pursuant to 4.6 or 4.8 for the following periods: 12 months for the survey server www.soscisurvey.de (Standard Server) and 1 month for the survey server s2survey.net (Pro Server).

5. Availability, service interruption, impairment of accessibility

5.1. Availability: The Provider shall make the SaaS services available 24 hours per day.

The availability shall be 99% on an annual average. Availability in this sense means the Customer's ability to access the essential functions of the software via the Internet.

notwendiger Unterbrechungen zur Fehlerbehebung.

5.2 Measurement of Availability: The following periods shall not be taken into account when calculating availability: periods of scheduled maintenance in accordance with Section 5.3, periods during which the SaaS services are unavailable due to circumstances beyond the Provider's control (e.g. failures of telecommunications networks, power outages, or third-

party faults), short-term interruptions

5.3. **Wartungsarbeiten:** Geplante Wartungsarbeiten werden, soweit möglich, außerhalb der Kernzeiten von 08:00 bis 21:00 Uhr (Mitteleuropäische Zeit) durchgeführt. Der Anbieter wird Wartungsarbeiten, die zu einer nicht nur unerheblichen Beeinträchtigung führen, rechtzeitig ankündigen, soweit dies technisch möglich und zumutbar ist.

5.4. **Keine Garantie:** Eine bestimmte Verfügbarkeit wird nicht garantiert, außer wenn die Leistungsbeschreibung eines Nutzungstarifs dies explizit vorsieht. Die Regelungen zur Haftung und Gewährleistung bleiben unberührt.

5.5. [gestrichen]

6. Angebot, Vertragsschluss, Registrierung

6.1. Die Nutzung der vertragsgegenständlichen SaaS-Dienstleistungen des Anbieters setzt eine Registrierung auf der Webseite des Anbieters unter <https://www.soscisurvey.de> voraus. Die Registrierung findet über eine Eingabemaske statt, welche jedoch nur als Aufforderung zum Vertragsangebot zu verstehen ist. Der Vertrag kommt erst mit Annahme des Anbieters zustande.

6.2. Unter <https://www.soscisurvey.de> findet sich eine Menüoption „Registrieren“. Hierüber gelangt der Kunde auf eine Eingabemaske, auf welcher zunächst im ersten Schritt des Registrierungsprozesses die E-Mail-Adresse anzugeben ist und danach die Kontaktdaten des Kunden, die bevorzugte Sprache zu wählen ist sowie die Passwörter festzulegen sind. Für die Benutzerkennung wird vom System automatisch ein Vorschlag erstellt, der durch den Kunden jedoch geändert werden kann.

6.3. Die Registrierung wird fortgesetzt durch Akzeptieren dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen im Opt-in-Weg und Anklicken des „OK“-Registrierungs-Abschlussbuttons. Alle Eingaben werden nach Anklicken des OK-Buttons nochmals in einem Übersichtsfenster angezeigt und können dort korrigiert werden. Sind keine Änderungen erforderlich, kann der Kunde durch Betätigen des Buttons „verbindlich Registrierungsanfrage übermitteln“ sein Vertragsangebot abgeben.

6.4. Die Vertragsbedingungen des Vertragsschlusses werden vom Anbieter gespeichert

required for technical reasons, in particular for troubleshooting.

5.3. **Maintenance:** Scheduled maintenance shall, where possible, be carried out outside core hours between 08:00 and 21:00 (Central European Time). The Provider shall inform the Customer of maintenance work that leads to more than minor impairments in advance, where technically feasible and reasonable.

5.4. **No Guarantee:** No specific level of availability is guaranteed, unless explicitly provided for in the service description of a usage plan. The provisions on liability and warranty remain unaffected.

5.5. [removed]

6. Offer, conclusion of contract, registration

6.1. The use of the provider's contractual SaaS services requires a registration on the provider's website at <https://www.soscisurvey.de>. The registration takes place via an input form, which, however, is only to be understood as an invitation to offer a contract. The contract is only concluded upon acceptance by the provider.

6.2. A "Register" menu option can be found at <https://www.soscisurvey.de>. This will take the customer to an input form on which the e-mail address must be entered in the first step of the registration process and then the customer's contact details, preferred language and passwords must be specified. The system automatically creates a proposal for the user ID, which can be changed by the customer.

6.3. The registration will be continued by accepting these Terms and Conditions by opting in and clicking the "OK" registration completion button. All details are displayed again in an overview window after clicking the OK button and can be corrected there. If no changes are necessary, the customer can submit their contract offer by clicking the button "Send legally binding request for registration".

und sind dem für den Kunden auch nach Vertragsschluss auf der Webseite zugänglich.

Dem Kunden wird jedoch ergänzend empfohlen, die Vertragsbedingungen mit Registrierung zu speichern.

6.4. The contractual conditions of the conclusion of the contract are stored by the provider

6.5. Mit Abschluss der Registrierung gibt der Kunde ein Vertragsangebot an den Anbieter im ausgewählten Dienstleistungsumfang ab. Der Vertrag kommt zustande, wenn der Anbieter das in der Registrierung liegende Angebot zum Vertragsschluss über die Nutzung der SaaS-Dienstleistungen durch Auftragsbestätigung via E-Mail annimmt. Die Bestätigung und Annahme erfolgt im Allgemeinen unverzüglich. Der Anbieter ist berechtigt, Vertragsangebote ohne Angabe von Gründen zurückzuweisen. Er wird in diesem Fall einer fehlenden Angebotsannahme zum Vertragsschluss eine entsprechende E-Mail an den Kunden versenden. Der Kunde ist verpflichtet, die bei der Registrierung abgefragten Daten richtig und vollständig mitzuteilen. Falsche Angaben berechtigen den Anbieter zur fristlosen Kündigung des Vertrags und zur Löschung der Datenpartition gemäß nachstehender Ziffer 15.4.

6.6. Der Kunde erhält nach der Registrierung und Annahme durch den Anbieter mit der Auftragsbestätigungsmail die von ihm im Anmeldevorgang gewählten Zugangskennung für sein Benutzerkonto (Account) bestätigt. Der Kunde kann binnen 24 Stunden ab Erhalt der Auftragsbestätigung sein Kundenkonto bestätigen. Nach erfolgter Bestätigung hat der Kunde mit diesen Daten Zugang zur Nutzung der vom Anbieter angebotenen SaaS-Dienstleistungen im Umfang des zwischen den Parteien vereinbarten Vertragsumfangs. Der Kunde hat die Zugangsdaten (insbesondere das Passwort) vor dem Zugriff durch Dritte geschützt aufzubewahren.

and are accessible to the customer even after the conclusion of the contract on the website. However, the customer is additionally recommended to save the contractual conditions with registration.

6.5. By completing the registration, the customer submits a contract offer to the provider in the chosen scope of services. The contract is concluded when the provider accepts the offer to conclude a contract for the use of the SaaS services contained in the registration by confirming the order via e-mail. Confirmation and acceptance shall generally take place immediately. The provider is entitled to reject contract offers without giving reasons. In this case they will send a corresponding email to the customer at the conclusion of the contract. The customer is obliged to provide the data requested during registration correctly and completely. Incorrect information entitles the provider to terminate the contract without notice and to delete the data partition in accordance with section 15.4 below.

6.6. After registration and acceptance by the provider, the customer receives the order confirmation email confirming the login name selected by them in the registration process for their user account (account). The customer can confirm their customer account within 24 hours from receipt of the order confirmation. After confirmation, the customer has access to the SaaS services offered by the provider within the scope of the contract agreed between the parties. The customer must keep the access credentials (in particular the password) protected from access by third parties.

6.7. Eine Erweiterung des vertraglichen Leistungsumfangs ist jederzeit durch entsprechende Vereinbarung möglich.

6.7. An extension of the contractual scope of services is possible at any time by corresponding agreements.

7. Widerrufsrecht/Rückgaberecht

7.1. Widerrufsrecht: Verbrauchern im Sinne des § 13 BGB steht bei Abschluss eines Fernabsatzvertrags grundsätzlich ein Widerrufsrecht zu.

Widerrufsbelehrung: Sie haben das Recht, binnen 14 Tagen ohne Angabe von Gründen diesen Vertrag zu widerrufen. Die Widerrufsfrist beträgt 14 Tage ab dem Tag des Vertragsschlusses. Um Ihr Widerrufsrecht auszuüben, müssen Sie uns (SoSci Survey GmbH, Erchanbertstr. 6, 81929 München, E-Mail: info@soscisurvey.de) mittels einer eindeutigen Erklärung (z. B. per E-Mail) über Ihren Entschluss, diesen Vertrag zu widerrufen, informieren. Zur Wahrung der Widerrufsfrist reicht es aus, dass Sie die Mitteilung über die Ausübung des Widerrufsrechts vor Ablauf der Frist absenden.

7.2. Folgen des Widerrufs: Wenn Sie diesen Vertrag widerrufen, haben wir Ihnen alle Zahlungen, die wir von Ihnen erhalten haben, unverzüglich und spätestens binnen 14 Tagen ab dem Tag zurückzuzahlen, an dem die Mitteilung über Ihren Widerruf bei uns eingegangen ist.

7.3. Wertersatz: Haben Sie verlangt, dass die Dienstleistungen während der Widerrufsfrist beginnen sollen, so haben Sie uns einen angemessenen Betrag zu zahlen, der dem Anteil der bis zu dem Zeitpunkt, zu dem Sie uns von der Ausübung des Widerrufsrechts unterrichten, bereits erbrachten Dienstleistungen im Vergleich zum Gesamtumfang der

7.4. Erlöschen des Widerrufsrechts: Das Widerrufsrecht erlischt bei einem Vertrag über die Erbringung von Dienstleistungen auch dann, wenn der Anbieter die Dienstleistung vollständig erbracht hat und mit der Ausführung der Dienstleistung erst begonnen hat, nachdem der Verbraucher ausdrücklich zugestimmt hat, dass der Anbieter mit der Ausführung vor Ablauf der Widerrufsfrist beginnt, und seine Kenntnis davon bestätigt hat, dass er durch seine Zustimmung mit Beginn der Ausführung sein Widerrufsrecht verliert.

7. Right of revocation/right of return

7.1. Right of Withdrawal: Consumers within the meaning of § 13 BGB have a statutory right of withdrawal when concluding a distance contract.

Withdrawal Instruction: You have the right to withdraw from this contract within 14 days without giving any reason. The withdrawal period shall be 14 days from the date of conclusion of the contract. To exercise your right of withdrawal, you must inform us (SoSci Survey GmbH, Erchanbertstr. 6, 81929 Munich, Germany, email: info@soscisurvey.de) of your decision to withdraw from this contract by means of a clear statement (e.g. email). To meet the withdrawal deadline, it is sufficient for you to send your communication before the withdrawal period has expired.

7.2. Effects of Withdrawal: If you withdraw from this contract, we shall reimburse all payments received from you without undue delay and in any event not later than 14 days from the day on which we are informed about your decision to withdraw.

im Vertrag vorgesehenen Dienstleistungen entspricht.

7.3. Proportionate Compensation: If you requested that the services begin during the withdrawal period, you shall pay us an amount which is in proportion to what has been provided until you informed us of the exercise of the right of withdrawal, in comparison with the full coverage of the contract.

7.4 Expiry of the Right of Withdrawal: The right of withdrawal shall also expire in the case of a contract for the provision of services if the Provider has fully performed the service and has only begun to perform the service after the consumer has given their express consent to begin performance before the expiry of the withdrawal period, and has confirmed their knowledge that they lose their right of withdrawal upon commencement of performance.

8. Support

Der Anbieter ist bemüht, Anfragen des Kunden zur Anwendung der vertragsgegenständlichen Software und der weiteren SaaS-Dienste im Online-Support (<https://support.soscisurvey.de/>) nach Möglichkeit binnen 24 Stunden beantworten. Die Nutzung des Online-Supports erfordert einen Login mit den bei der Registrierung festgelegten Zugangsdaten.

9. Nutzungsrechte des Kunden an der Software

9.1. Der Anbieter räumt dem Kunden das nicht ausschließliche und nicht übertragbare Recht ein, die in diesem Vertrag bezeichnete und im Wege des Cloud-Computing zur Verfügung gestellte Software während der Dauer des Vertrages im Rahmen der SaaS-Dienste bestimmungsgemäß zu nutzen.

Ein Bearbeitungs- und/oder Vervielfältigungsrecht an der Software selbst besteht für den Kunden nicht.

9.2. Der Kunde ist nicht berechtigt, die Software Dritten entgeltlich oder unentgeltlich zur Nutzung zur Verfügung zu stellen. Eine Weitervermietung der Software wird dem Kunden hiermit ausdrücklich nicht gestattet.

10. Pflichten des Kunden

10.1. Der Kunde ist verpflichtet, den ICC/ESOMAR, den Internationaler Kodex für die Praxis der Markt- und Sozialforschung bei Nutzung der vertragsgegenständlichen SaaS-Dienstleistungen einzuhalten.

10.2. Zugangskennung und Passwort, die zur Nutzung der SaaS-Dienste erforderlich sind, hat der Kunde geheim zu halten und Dritten gegenüber nicht zugänglich zu machen.

10.3. Der Kunde ist verpflichtet, den unbefugten Zugriff Dritter auf die Software durch geeignete Vorkehrungen zu verhindern.

10.4. Der Kunde ist verpflichtet, seine Daten und Informationen vor der Eingabe auf Viren oder sonstige schädliche Komponenten zu prüfen und hierzu dem Stand der Technik entsprechende Virenschutzprogramme einzusetzen.

8. Support

The provider endeavors to answer the customer's inquiries regarding the use of the contractual software and other SaaS services in online support (<https://www.soscisurvey.de/support/>) within 24 hours if possible. The use of online support requires a login with the credentials specified during registration.

9. Rights of the customer to use the software

9.1. The provider grants the customer the non-exclusive and non-transferable right to use the software described in this contract and made available by way of cloud computing for the duration of the contract within the framework of the SaaS services as intended.

The customer does not have the right to edit and/or reproduce the software itself.

9.2. The customer is not entitled to make the software available to third parties for use with or without payment. The customer is hereby expressly not permitted to sublet the software.

10. Obligations of the customer

10.1. The customer is obliged to comply with the ICC/ESOMAR, the International Code of Practice for Market and Social Research when using the contractual SaaS services.

10.2. The customer shall keep secret any credentials required for the use of the SaaS services and shall not make them accessible to third parties.

10.3. The customer is obliged to take appropriate precautions to prevent unauthorised access to the software by third parties.

10.4. The customer is obliged to check their data and information for viruses or other harmful components before entering them and to use state-of-the-art virus protection programs for this purpose.

10.5. Der Kunde verpflichtet sich, die vom Anbieter angebotenen Updates, insbesondere solche, die einer Verbesserung der Schutzfunktion der Software dienen, anzunehmen. Im Falle nicht bestehender Bereitschaft zur Annahme besteht ein außerordentliches Kündigungsrecht beider Seiten entsprechend nachfolgender Ziffer 15.4.

10.5. The customer agrees to accept the updates offered by the provider, in particular those which serve to improve the security of the software. In the event that there is no willingness to accept, both parties have the right to terminate the contract without notice in accordance with Section 15.4 below.

11. Rechtswidrige Inhalte, Freistellungsanspruch, vorübergehende Sperrung

11.1. Der Kunde verpflichtet sich, auf dem zur Verfügung gestellten Speicherplatz nur Inhalte und Daten zu speichern, die im Zusammenhang mit der vertragsgegenständlichen SaaS-Dienstleistung stehen.

Zudem verpflichtet er sich, keine rechtswidrigen, die Gesetze, behördlichen Auflagen oder Rechte Dritter verletzenden Inhalte abzulegen. Dasselbe gilt für die Inhalte der versendeten Fragebögen.

11.2. Verstößt der Kunde gegen die Verpflichtung aus Ziffer 11.1, ist er zur Unterlassung jedes weiteren Verstoßes, zum Ersatz des dem Anbieter entstandenen und noch entstehenden Schadens sowie zur Freihaltung und Freistellung des Anbieters von Schadensersatz- und Aufwendungsersatzansprüchen Dritter, die durch den Verstoß verursacht wurden, verpflichtet. Die Freistellungsverpflichtung umfasst auch die Verpflichtung, den Anbieter von Rechtsverteidigungskosten (Gerichts- und Anwaltskosten etc.) vollständig freizustellen. Sonstige Ansprüche des Anbieters, insbesondere zur Sperrung der Inhalte und zur außerordentlichen Kündigung, bleiben unberührt.

11.3. Der Anbieter ist weiter berechtigt, die Nutzung der vertragsgegenständlichen SaaS-Dienstleistungen vorübergehend zu unterbrechen (Sperrung des Accounts), falls ein hinreichender Verdacht auf rechtswidrigen Inhalt oder für die Verletzung von Rechten Dritter in der Partition eines Kunden oder über die Software versendete Fragebögen vorliegen. Ein begründeter Verdacht für eine Rechtswidrigkeit und/oder eine Rechtsverletzung liegt insbesondere dann vor, wenn Gerichte, Behörden und/oder sonstige Dritte, etwa durch Abmahnung den Anbieter davon in Kenntnis setzen, es sei denn, die Abmahnung ist offensichtlich unbegründet.

11.4. Die Sperrung ist, sofern technisch mög-

11. Illegal contents, claim for exemption, temporary suspension

11.1 The customer agrees to store only content and data related to the contractual SaaS service on the storage space provided.

In addition, they agree not to file any illegal content that violates the laws, official requirements or rights of third parties. The same applies to the contents of the questionnaires.

11.2. If the customer violates the obligation under section 11.1, they are obligated to refrain from any further violation, to compensate the provider for the damage incurred and still to be incurred as well as to indemnify and hold the provider harmless from claims for damages and reimbursement of expenses by third parties caused by the violation. The obligation to indemnify also includes the obligation to indemnify the provider completely against legal defense costs (court and attorney fees etc.). Other claims of the provider, in particular for banning the contents and for extraordinary termination, remain unaffected.

11.3. The provider is also entitled to temporarily interrupt the use of the contractual SaaS services (suspending the account) if there is sufficient suspicion of illegal content or for the infringement of third party rights in the partition of a customer or questionnaires sent via the software. A well-founded suspicion for an illegality and/or a violation of rights exists in particular if courts, authorities and/or other third parties inform the provider thereof, e.g. by issuing a formal warning, unless the formal warning is obviously unfounded.

11.4. The ban is, if technically possible and

lich und zumutbar, auf die vermeintlich rechtsverletzenden Inhalte zu beschränken.

11.5. Der Kunde ist über die Sperrung unter Angabe der Gründe unverzüglich zu benachrichtigen und aufzufordern, die vermeintlich rechtswidrigen Inhalte zu entfernen oder die Rechtmäßigkeit darzulegen und gegebenenfalls zu beweisen.

11.6. Die Sperre ist aufzuheben, sobald der Verdacht entkräftet ist.

12. Datensicherung

12.1. Die Inhalte der jeweiligen Kunden-Partition sind für den Kunden nach Urhebergesetz, über verwandte Leistungsschutzrechte oder als abgeleitete Rechte von den genannten Rechten, Markengesetz oder über sonstige Schutzrechte geschützt („geschützte Inhalte“). Der Kunde ist einverstanden, dass der Anbieter zur ergänzenden Datensicherung neben seiner eigenen Verpflichtung zur Datensicherung ermächtigt ist.

12.2. Der Kunde gewährt dem Anbieter das zeitlich auf die Dauer des Vertrages und für den Zeitraum von 12 Monaten nach Vertragsbeendigung hinaus das beschränkte, nicht übertragbare, auf den Standort des jeweiligen Servers, d.h. für Backup-Kopien auf den Ort ihrer Verwahrung beschränkte, nicht ausschließliche Recht, die geschützten Inhalte zu Zwecken dieses Vertrages auf einem Server, auf einem weiteren Server, der zur Spiegelung dient, und auf einer ausreichenden Anzahl von Backup-Kopien zu vervielfältigen und damit die Inhalte zum Zwecke der Datensicherung zu vervielfältigen. Die tatsächliche Speicherdauer ist abhängig vom genutzten Befragungsserver und der Art der Daten und kann vertraglich, insbesondere durch einen Auftragsdatenverarbeitungsvertrag (AVV), auf einen kürzeren Zeitraum beschränkt werden.

12.3. Unbeschadet der vorstehend eingeräumten Berechtigung des Anbieters zur Datensicherung ist der Kunde selbst für die Eingabe und Pflege seiner zur Nutzung der SaaS-Dienste erforderlichen Daten und Informationen verantwortlich.

13. Technische Voraussetzungen

13.1. Der Kunde hat die erforderlichen technischen Anforderungen zu beachten, um einen ungestörten Zugriff und auf die vertrags-

reasonable, to be limited to the allegedly infringing content.

11.5. The customer shall be informed immediately of the ban, stating the reasons, and shall be requested to remove the allegedly illegal content or to demonstrate its legality and prove it if necessary.

11.6. The ban shall be lifted as soon as the suspicion is invalidated.

12. Data backup

12.1. The contents of the respective customer partition are protected for the customer according to copyright law, related ancillary copyrights or as derived rights from the named rights, trademark law or other protective rights ("protected contents"). The customer agrees that the provider is authorized to perform supplementary data backup in addition to their own obligation to perform data backup.

12.2 The customer grants the provider the non-exclusive right, limited in time to the duration of the contract and for the period of 12 months after termination of the contract, to reproduce the protected contents for the purposes of this contract on a server, on a further server serving for mirroring and on a sufficient number of backup copies, and thus to reproduce the contents for the purpose of data backup. This right is limited to the location of the respective server, i.e. for backup copies to the location of their storage. The actual storage duration depends on which survey server is used and the type of data and can be limited to a shorter period by contract, in particular by means of a data processing agreement (DPA).

12.3 Notwithstanding the provider's right to back up data granted above, the customer shall be responsible for entering and maintaining the data and information required to use the SaaS services.

13. Technical requirements

13.1. The customer must comply with the necessary technical requirements in order to enable undisturbed access and to the contrac-

gegenständlichen SaaS-Dienstleistungen, deren Nutzung und Arbeit mit diesen zu ermöglichen. Der Kunde ist für die Beschaffung und die Unterhaltung der von ihm benötigten Infrastruktur, insbesondere Hardware und Anschlüsse an öffentliche Telekommunikationsnetze verpflichtet.

tual SaaS services and their use. The customer is obliged to procure and maintain the infrastructure required by them, in particular hardware and connections to public telecommunications networks.

13.2. Die Kosten der Einrichtung eines Online-Anschlusses sowie der Aufrechterhaltung auf der Kundeseite trägt der Kunde. Der Anbieter haftet nicht für die Sicherheit und den Bestand der Datenkommunikation, welche über Kommunikationsnetze Dritter geführt werden. Der Anbieter haftet auch nicht für Störungen in der Datenübermittlung, welche durch technische Fehler oder Konfigurationsprobleme auf der Kundeseite entstehen.

13.2 The costs of setting up an online connection and maintaining it on the customer side shall be carried by the customer. The provider is not liable for the security and the existence of the data communication, which are transmitted via of third parties. The provider is also not liable for disruptions in data transmission caused by technical errors or configuration problems on the customer side.

13.3. Der Kunde ist für die von ihm eingesetzte Hard- und Software sowie für die von ihm genutzten Kommunikationswege verantwortlich. Ein Ausfall der von ihm genutzten Hard- und Software entbindet nicht von der Verpflichtung zur Zahlung des Nutzungsentgelts.

13.3 The customer is responsible for the hardware and software used by them as well as for the communication channels used by them. A failure of the hardware and software used by them does not release them from their obligation to pay the user fee.

14. Vergütung, Zahlungsweise, Vertragsanpassung

14. Remuneration, payment methods, contract adjustment

14.1. Die vertragsgegenständlichen SaaS-Dienstleistungen können je nach Vertragsart und Umfang entgeltlich oder unentgeltlich sein.

14.1 The contractual SaaS services may be subject to payment or free of charge depending on the type and scope of the contract.

14.2. Sofern nicht anders vereinbart, richtet sich die Vergütung nach der im Zeitpunkt des Vertragsschlusses gültigen Preisliste des Anbieters (<https://www.soscisurvey.de/de/pricing>). Vor Inanspruchnahme möglicher weiterer entgeltlicher Leistungen weist das System auf die Entgeltlichkeit hin. Der Kunde muss explizit den Inanspruchnahme-Wunsch bestätigen.

14.2. Unless otherwise agreed, the remuneration shall be based on the price list of the provider valid at the time of conclusion of the contract (<https://www.soscisurvey.de/en/pricing>). The system shall draw attention to the fact that the service has to be paid for before it can be used for services which are subject to payment. The customer must explicitly confirm the request to use the service.

14.3. Der Anbieter wird die vertraglich geschuldete Vergütung entweder vorab (prepaid) oder nach dem Herunterladen der erhobenen Daten in Rechnung stellen. Die Rechnungen sind jeweils innerhalb von 2 Wochen zur Zahlung fällig. Es gelten die gesetzlichen Regelungen des Verzugs.

14.3. The provider will invoice the contractually owed remuneration either in advance (prepaid) or after downloading the collected data. The invoices are due for payment within 2 weeks. The legal regulations for default apply.

14.4. Einwendungen gegen die Abrechnung der vom Anbieter erbrachten oder eingeräumten entgeltlichen Leistungen hat der gewerbetreibende oder selbstständige Kunde inner-

halb einer Frist von 8 Wochen nach Zugang der Rechnung schriftlich bei der auf der Rechnung angegebenen Stelle zu erheben. Nach Ablauf der der vorgenannten Frist gilt die

Abrechnung als vom Kunden genehmigt. Der Anbieter wird den Kunden mit Übersendung der Rechnung auf die Bedeutung seines Verhaltens besonders hinweisen.

14.4 The commercial or self-employed customer shall raise objections to the invoicing of the services rendered or granted by the provider against payment in writing within a

14.5. [gestrichen]

14.6. Für die Freischaltung eines gesperrten Accounts sowie für die Wiederherstellung versehentlich vom Kunden gelöschter Daten entstehen Kosten, die ebenfalls unter der gültigen Preisliste aufgeführt sind (<https://www.soscisurvey.de/de/pricing>).

15. Vertragslaufzeit, Kündigung

15.1. Der Vertrag hat keine Mindestlaufzeit. Dieser wird auf unbestimmte Zeit geschlossen. Das Vertragsverhältnis beginnt mit der Anmeldung und Registrierung durch den Kunden und kann von beiden Parteien jeweils jederzeit schriftlich mit einer Frist von 7 Tagen beendet werden. Mit der Vertragsbeendigung wird auch die Datenpartition auf dem Server gelöscht.

15.2. Beginn oder Abschluss von Befragungsprojekten, welche im Rahmen eines Benutzerkontos erstellt werden, haben keine Wirkung auf die Vertragslaufzeit.

15.3. Das Löschen eines Benutzerkontos durch den Kunden mittels entsprechender Softwarefunktion stellt eine Kündigung entsprechend vorstehender Ziffer 15.1 dar und führt zur unmittelbaren Löschung der Datenpartition auf dem Server.

15.4. Unberührt bleibt das Recht jeder Vertragspartei, den Vertrag aus wichtigem Grunde außerordentlich und fristlos zu kündigen. Zur fristlosen Kündigung ist der Anbieter insbesondere berechtigt, wenn der Kunde fällige Zahlungen trotz Mahnung und Nachfristsetzung nicht leistet, das Insolvenzverfahren über das Vermögen des Kunden eröffnet wird, der Kunde mit Updates nicht einverstanden ist, der Kunde wesentliche Vertragspflichten betreffend die Nutzung der SaaS-Dienstleistungen, insbesondere die Abspeicherung oder Versendung rechtswidriger Inhalte verletzt oder der Kunde vom Anbieter unverhältnismäßigen Arbeitsaufwand dadurch verlangt, dass er von seinem Weisungsrecht nach der

period of 8 weeks after receipt of the invoice at the place indicated on the invoice. After expiry of the aforementioned period, the invoice shall be deemed to have been approved by the customer. The provider will especially point out the importance of their behavior to the customer when sending the invoice.

14.5 [removed]

14.6 For the activation of a banned account as well as for the recovery of data accidentally deleted by the customer, costs are incurred which are also listed in the current price list (<https://www.soscisurvey.de/en/pricing>).

15. Contract duration, termination

15.1. The contract has no minimum duration. It is concluded for an indefinite period. The contractual relationship begins with the registration by the customer and can be terminated by both parties at any time in writing with a period of 7 days. With the termination of the contract, the data partition on the server is also deleted.

15.2. The start or completion of survey projects created within a user account shall have no effect on the duration of the contract.

15.3. The deletion of a user account by the customer using the corresponding software function shall constitute a termination in accordance with section 15.1 above and will result in the immediate deletion of the data partition on the server.

15.4. The right of each party to terminate the contract extraordinarily and without notice for good cause shall remain unaffected. In particular, the provider is entitled to terminate the contract without notice if the customer fails to make due payments despite a reminder and setting a grace period, if insolvency proceedings are opened against the customer's assets, if the customer does not agree with updates, if the customer violates essential contractual obligations regarding the use of SaaS services, in particular the storage or sending of illegal content, or if the customer demands disproportionate work from the provider by exercising their right to issue instructions in accordance with the possibly

ggf. bestehenden Vereinbarung zur Auftragsdatenverarbeitung Gebrauch macht.

15.5. Eine fristlose Kündigung setzt in jedem Falle voraus, dass der andere Teil schriftlich abgemahnt und aufgefordert wird, den vermeintlichen Grund zur fristlosen Kündigung in angemessener Zeit zu beseitigen.

16. Gewährleistung, Haftung des Anbieters

16.1. Der Anbieter garantiert die Funktions- und die Betriebsbereitschaft der vertragsgegenständlichen SaaS-Dienste nach den Bestimmungen dieses Vertrages.

16.2. Für den Fall, dass Leistungen des Anbieters von unberechtigten Dritten unter Verwendung der Zugangsdaten des Kunden in Anspruch genommen werden, haftet der Kunde für dadurch anfallende Entgelte im Rahmen der zivilrechtlichen Haftung bis zum Eingang des Kundenauftrages zur Änderung der Zugangsdaten oder der Meldung des Verlusts oder Diebstahls, sofern den Kunden am Zugriff des unberechtigten Dritten ein Verschulden trifft.

16.3. [gestrichen, ersetzt durch 16.8]

16.4. Der Anbieter haftet nicht für Störungen der Datenübertragung außerhalb seines Verantwortungsbereichs, insbesondere nicht für Ausfälle oder Beeinträchtigungen von Telekommunikationsnetzen, Internetverbindungen oder Stromversorgung, sofern diese nicht vom Anbieter zu vertreten sind.

16.5. Unbeschränkte Haftung: Der Anbieter haftet unbeschränkt für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, für Schäden, die auf vorsätzlichem oder grob fahrlässigem Verhalten des Anbieters, seiner gesetzlichen Vertreter oder Erfüllungsgehilfen beruhen, nach den Vorschriften des Produkthaftungsgesetzes sowie im Umfang einer vom Anbieter übernommenen Garantie.

16.6. Haftung bei Verletzung wesentlicher Vertragspflichten (Kardinalpflichten): Bei leicht fahrlässiger Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht ist die Haftung des Anbieters der Höhe nach auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt. Wesentliche Vertragspflichten sind solche Pflichten, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrags überhaupt

existing agreement on commissioned data processing.

15.5. A termination without notice in any case requires that the other party is warned in writing and requested to eliminate the alleged reason for termination within a reasonable period of time.

16. Warranty, liability of the provider

16.1. The provider warrants the functioning and operational readiness of the contractual SaaS services in accordance with the conditions of this contract.

16.2. In the event that services of the provider are used by unauthorized third parties using the customer's credentials, the customer shall be liable for any resulting fees within the scope of civil liability until receipt of the customer's order to change the credentials or report the loss or theft, provided that the customer is responsible for the access of the unauthorized third party.

16.3. [removed, replaced by 16.8]

16.4. The provider shall not be liable for disruptions in data transmission outside its sphere of control, in particular for failures or impairments of telecommunications networks, internet connections or power supply, unless such disruptions are attributable to the provider.

16.5. Unlimited Liability: The Provider shall have unlimited liability for damages arising from injury to life, body or health, for damages caused by wilful misconduct or gross negligence of the Provider, its legal representatives or agents, under the provisions of the German Product Liability Act (Produkthaftungsgesetz), and to the extent of any guarantee expressly assumed by the Provider.

16.6. Liability for Breach of Material Contractual Obligations: In the event of a slightly negligent breach of a material contractual obligation, the Provider's liability shall be limited to the foreseeable damage typical for this type of contract. Material contractual obligations are those obligations whose fulfilment is essential for the proper performance of the contract and on whose compliance the Cus-

erst ermöglicht und auf deren Einhaltung der Kunde regelmäßig vertrauen darf.

16.7. Haftungsausschluss im Übrigen: Im Übrigen ist eine Haftung des Anbieters für Schäden aus leichter Fahrlässigkeit ausgeschlossen.

16.8. Datenverlust: Für den Verlust von Daten haftet der Anbieter – außer in den Fällen von Absatz 16.5 – nur insoweit, als der Schaden auch bei ordnungsgemäßer und regelmäßiger Datensicherung durch den Kunden nicht vermeidbar gewesen wäre. Die Haftung ist der Höhe nach auf den Wiederherstellungsaufwand beschränkt, der bei ordnungsgemäßer Datensicherung angefallen wäre.

16.9. Haftung für mittelbare Schäden: Die Haftung für mittelbare Schäden, insbesondere entgangenen Gewinn, ausgebliebene Einsparungen oder sonstige Folgeschäden, ist – außer in den Fällen von Absatz 16.5 – ausgeschlossen, soweit gesetzlich zulässig.

16.10. Haftungshöchstbetrag: Soweit die Haftung des Anbieters nicht nach Absatz 16.5 unbeschränkt ist, ist sie je Schadensfall auf die Summe der vom Kunden in den letzten 12 Monaten gezahlten Vergütung begrenzt.

16.11. Haftung für Drittleistungen: Soweit Leistungen über Dritte erbracht werden (z. B. Hosting- oder Cloud-Dienstleister), haftet der Anbieter für eigenes Verschulden sowie für das Verschulden seiner Erfüllungsgehilfen nach Maßgabe dieser Bestimmungen.

16.12. Geltung für Organe und Mitarbeiter: Die vorstehenden Haftungsbeschränkungen gelten auch zugunsten der gesetzlichen Vertreter, Mitarbeiter und Erfüllungsgehilfen des Anbieters.

17. Datenschutz/Geheimhaltung

17.1. Personenbezogene Daten des Kunden, die dem Anbieter übermittelt werden, werden ausschließlich zur Abwicklung der Vertragsbeziehung zwischen Kunde und Anbieter gespeichert und verwendet und ggf. im Rahmen der Vertragsdurchführung an beteiligte Kooperationspartner oder Erfüllungsgehilfen weitergeleitet, soweit dies zur Erfüllung des Vertrages notwendig ist. Die Daten werden unbeteiligten Dritten nicht zur Verfügung gestellt. Soweit personenbezogene Daten des Kunden

tomer may regularly rely.

16.7. Exclusion of Liability in all other cases: Any further liability of the Provider for damages caused by slight negligence is excluded.

16.8. Loss of Data: Except in the cases set out in paragraph 16.5, the Provider shall be liable for loss of data only to the extent that such loss could not have been avoided by the Customer through appropriate and regular data backups. Liability shall be limited to the costs of restoration that would have been incurred if proper backup procedures had been carried out.

16.9. Indirect and Consequential Damages: Except in the cases set out in paragraph 16.5, the Provider shall not be liable for indirect damages, including but not limited to loss of profit, loss of savings, or other consequential damages, to the extent permitted by law.

16.10. Limitation of Liability (Cap): To the extent the Provider's liability is not unlimited under paragraph 1, it shall be limited per claim to the total fees paid by the Customer in the preceding 12 months.

16.11. Third-Party Services: To the extent services are provided through third parties (e.g. hosting or cloud providers), the Provider shall be liable for its own fault and for the fault of its vicarious agents in accordance with these provisions.

16.12. Application to Representatives and Agents: The above limitations of liability shall also apply in favour of the Provider's legal representatives, employees and agents.

17. Privacy protection/confidentiality

17.1. Personal data of the customer, which are transmitted to the provider, are stored and used exclusively for the processing of the contractual relationship between the customer and the provider and, if necessary, forwarded to involved cooperation partners or vicarious agents as part of the execution of the contract, insofar as this is necessary for the fulfilment of the contract. The data will not be made available to uninvolved third parties. As far as personal data of the cus-

gespeichert oder sonst verarbeitet werden, erfolgt dies unter Einhaltung und Beachtung der entsprechenden Datenschutzgesetze.

17.2. Der Kunde ist darüber hinaus selbst für die nach den Bestimmungen des Datenschutzgesetzes durch die von ihm befragten Personen, seinen Kunden und seine Vertragspartner erforderlichen Zustimmungserklärungen verantwortlich. Zwischen Kunde und Anbieter wird erforderlichenfalls eine Vereinbarung zur Datenschutzverarbeitung geschlossen.

17.3. Der Anbieter verpflichtet sich, über alle ihm im Rahmen der Vorbereitung, Durchführung und Erfüllung dieses Vertrages zur Kenntnis gelangten vertraulichen Vorgänge, insbesondere Geschäfts- oder Betriebsgeheimnisse des Kunden, strengstes Stillschweigen zu bewahren und diese weder weiterzugeben noch auf sonstige Art, zu verwerten. Dies gilt gegenüber jeglichen unbefugten Dritten, d.h. auch gegenüber unbefugten Mitarbeitern sowohl des Anbieters als auch des Kunden, sofern die Weitergabe von Informationen nicht zur ordnungsgemäßen Erfüllung der vertraglichen Verpflichtungen des Anbieters erforderlich ist. In Zweifelsfällen ist sich der Anbieter vom Kunden vor einer solchen Weitergabe eine Zustimmung erteilen lassen.

17.4. Der Anbieter verpflichtet sich, mit allen von ihr im Zusammenhang mit der Vorbereitung, Durchführung und Erfüllung dieses Vertrages eingesetzten Mitarbeitern und Subunternehmern eine mit vorstehendem Absatz 2 dieses Vertragspunktes inhaltsgleiche Regelung zu vereinbaren.

18. Schlussbestimmungen

18.1. Auf das Vertragsverhältnis zwischen Kunden und Anbieter findet ausschließlich deutsches Recht Anwendung. Entsprechendes gilt für das sonstige Rechtsverhältnis.

18.2. Für Klagen gegen Kunden, die Kaufleute, juristische Personen des öffentlichen oder privaten Rechts oder Personen sind, die ihren Wohn-/Geschäftssitz oder gewöhnlichen Aufenthaltsort im Ausland haben, oder deren Wohn-/Geschäftssitz oder gewöhnlicher Aufenthalt im Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt ist, wird als Gerichtsstand der Sitz des Anbieters vereinbart. Im Übrigen gelten die gesetzlichen Bestimmungen.

tomers are stored or otherwise processed, this takes place under observance and attention of the appropriate data protection laws.

17.2. In addition, the customer is responsible for the declarations of consent necessary in accordance with applicable privacy laws by the respondents (persons who are interviewed), the customer's customers and contractual partners. If necessary, an agreement on commissioned data processing will be concluded between the customer and the provider.

17.3. The provider agrees to maintain strict secrecy with regard to all confidential processes, in particular business or trade secrets of the customer, which come to their knowledge in the course of the preparation, execution and performance of this contract and not to pass them on or otherwise exploit them. This applies to any unauthorized third parties, i.e. also to unauthorized employees of both the provider and the customer, insofar as the disclosure of information is not necessary for the proper fulfilment of the contractual obligations of the provider. In cases of doubt, the provider will have the customer give their consent before such disclosure.

17.4. The provider commits themselves to agree with all employees and subcontractors employed by the provider in connection with the preparation, execution and fulfilment of this contract a regulation identical in content to the above paragraph 2 of this section.

18. Final terms

18.1. The contractual relationship between the customer and the provider shall be governed exclusively by German law. The same applies to the other legal relationship.

18.2 For actions against customers who are merchants, legal entities under public or private law or persons who have their place of residence/business or habitual abode abroad, or whose place of residence/business or habitual abode is not known at the time the action is filed, the place of jurisdiction shall be the registered office of the provider. In all other respects, the statutory provisions shall apply.

18.3. Änderungen, Ergänzungen und Zusätze zu dem auf Grundlage dieser allgemeinen Geschäftsbeziehungen geschlossenen Vertrags haben nur Gültigkeit, wenn sie zwischen den Vertragsparteien schriftlich vereinbart werden. Dies gilt auch für die Abänderung dieser Vertragsbestimmung.

18.3 Amendments, supplements and additions to the contract concluded on the basis of these general business relations shall only be valid if agreed in writing between the contracting parties. This shall also apply to the modification of this contractual provision.